Ziyarat Ahad - Imam Mahdi (ajtfs)

Ziyarat of Imam Mahdi (ajtfs) · 34 lines

O Allah, (please) convey to my master the Patron of the Age,	*allahumma balligh mawlaya sahiba alzzamani*	اَللَّهُمَّ بَلِّغْ مَوْلاَيَ صَاحِبَ ٱلزَّمَانِ
Allah's blessings be upon him,	*salawatu allahi `alayhi*	صَلَوَاتُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ
on behalf of all the believing men and women	*`an jami` almu'minina walmu'minati*	عَنْ جَمِيعِ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ
in the east and west sides of the earth,	*fi mashariqi al-ardi wa magharibiha*	فِي مَشَارِقِ ٱلأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا
in its lands and oceans,	*wa barriha wa bahriha*	وَبَرِّهَا وَبَحْرِهَا
in its plains and mountains,	*wa sahliha wa jabaliha*	وَسَهْلِهَا وَجَبَلِهَا
and both the alive and the dead,	*hayyihim wa mayyitihim*	حَيِّهِمْ وَمَيِّتِهِمْ
and on behalf of my parents, my descendants, and me,	*wa `an walidayya wa wuldi wa `anni*	وَعَنْ وَالِدِيَّ وَوُلْدِي وَعَنِّي
(convey to him) such blessings and greetings	*min alssalawati walttahiyyati*	مِنَ ٱلصَّلَوَاتِ وَٱلتَّحِيَّاتِ
that are as heavy as the measure of the Throne of Allah,	*zinata `arshi allahi*	زِنَةَ عَرْشِ ٱللَّهِ
as much as the ink of His words,	*wa midada kalimatihi*	وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ
as endless as His pleasure,	*wa muntaha ridahu*	وَمُنْتَهَىٰ رِضَاهُ
and as many as all that which has been calculated by His Books	*wa `adada ma ahsahu kitabuhu*	وَعَدَدَ مَا أَحْصَاهُ كِتَابُهُ
and comprehended by His knowledge.	*wa ahata bihi `ilmuhu*	وَأَحَاطَ بِهِ عِلْمُهُ
O Allah, I update to him	*allahumma inni ujaddidu lahu*	اَللَّهُمَّ إِنِّي أُجَدِّدُ لَهُ
on this day	*fi hadha alyawmi*	فِي هٰذَا ٱلْيَوْمِ
and on all days	*wa fi kulli yawmin*	وَفِي كُلِّ يَوْمٍ

a pledge, a covenant, and an allegiance to which I commit up to my neck.	*`ahdan wa `aqdan wa bay`atan fi raqabati*	عَهْداً وَعَقْداً وَبَيْعَةً فِي رَقَبَتِي
O Allah, just as You have endued me with this honor,	*allahumma kama sharraftani bihadha alttashrifi*	اَللَّهُمَّ كَمَا شَرَّفْتَنِي بِهٰذَا ٱلتَّشْرِيفِ
conferred upon me this virtue,	*wa faddaltani bihadhihi alfadilati*	وَفَضَّلْتَنِي بِهٰذِهِ ٱلْفَضِيلَةِ
and granted me exclusively this bounty,	*wa khasastani bihadhihi alnni`mati*	وَخَصَصْتَنِي بِهٰذِهِ ٱلنِّعْمَةِ
so also (please) send blessings upon my master and chief,	*fasalli `ala mawlaya wa sayyidi*	فَصَلِّ عَلَىٰ مَوْلاَيَ وَسَيِّدِي
the patron of the age,	*sahibi alzzamani*	صَاحِبِ ٱلزَّمَانِ
and make me of his supporters,	*waj`alni min ansarihi*	وَٱجْعَلْنِي مِنْ أَنْصَارِهِ
adherents, and defenders,	*wa ashya`ihi waldhdhabbina `anhu*	وَأَشْيَاعِهِ وَٱلذَّابِّينَ عَنْهُ
and make me of those who will be martyred in his presence,	*waj`alni min almustashhadina bayna yadayhi*	وَٱجْعَلْنِي مِنَ ٱلْمُسْتَشْهَدِينَ بَيْنَ يَدَيْهِ
with full willingness and without compulsion,	*ta'i`an ghayra mukrahin*	طَائِعاً غَيْرَ مُكْرَهٍ
in the line whose people have been described in Your Book	*fi alssaffi alladhi na`atta ahlahu fi kitabika*	فِي ٱلصَّفِّ ٱلَّذِي نَعَتَّ أَهْلَهُ فِي كِتَابِكَ
where You say, “... one line as if they were a firm and compact wall,”	*faqulta saffan ka'annahum bunyanun marsusun*	فَقُلْتَ «صَفّاً كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ»
and with obedience to You	*`ala ta`atika*	عَلَىٰ طَاعَتِكَ
and obedience to Your Messenger and his Household,	*wa ta`ati rasulika wa alihi*	وَطَاعَةِ رَسُولِكَ وَآلِهِ
peace be upon them.	*`alayhim alssalamu*	عَلَيْهِمُ ٱلسَّلاَمُ
O Allah, this is my allegiance to him that is involved in my neck	*allahumma hadhihi bay`atun lahu fi `unuqi*	اَللَّهُمَّ هٰذِهِ بَيْعَةٌ لَهُ فِي عُنُقِي
up to the Resurrection Day.	*ila yawmi alqiyamati*	إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ

Source: Bihar al-Anwar, `Allamah al-Majlisi